

5 V ' ð '] ' &\$&) . ' GWX]ZZZU\ fhg[YVØ\ fYb 'Ui Z
XYf 'A cgY ' 'ZU ' 'Yb 'k Y[

F \Y]b 'UbX!DZU'n'd'Ubh'UV'ð '] '&\$&) 'X]Y'5VgW UZZI b['XYf
GWX]ZZU\ fhg[YVØ\ fYb 'ZØf 'A cgY '!6]bbYbgW]ZZYfž'i a
; ØhYfhfUbgdcfh'i bX'?']a UgWxi hn'ni 'ZØfXYfb"

⇒ a ' _ca a YbXYb ' ð \f ' _ØbbhY 'Y]bY 'VYXYi hYbXY 'BYi Yfi b['ZØf'X]Y
6]bbYbgW]ZZU\ fh'Ui Z'XYf 'A cgY ' 'F YU']hÅh'k YfXYb. '8]Y
5VgW UZZI b['XYf 'GWX]ZZU\ fhg[YVØ\ fYb" '8]YgYg 'GWX f]hž'XYf 'UV' ð ']
&\$&) ']b ' ? fUZi'hfYhYb 'gc 'ž ' _ØbbhY 'k Y]hfY]WYbXY 'dcg]h]j Y
5i gk]f_i b[Yb 'ZØf'X]Y 'fY[]cbU'Y 'K]fhgW UZh'gck]Y 'ZØf'XYb
'?]a UgWxi hn '\UVYb"

J YfghÅf_i b['XYf 'i a k Y 'hZfYi bX']WXYb
J Yf_Y \ fghfÅ [Yf

8]Y 'A]b]ghYf]b 'ZØf'J Yf_Y \ f ']b 'F \Y]b 'UbX!DZU'nž'8 Ub]Y 'U 'GWX a]hh
fl 8 Dž'Ài » YfhY 'g]W 'cdh]a]gh]gW 'ØVYf'X]Y ' [Yd'UbhY 'A U» bU\ a Y"
8]Y '5VgW UZZI b['XYf '5V[UVYb 'k]fX 'b]W h'bi f 'U'g '5bfY]n 'ZØf'XYb
; ØhYfhfUbgdcfh'Ui Z'XYb 'K UggYfghfU» Yb 'Zi b[]YfYbž'gcbXYfb 'Ui W
XYf 'K]fhgW UZh]b 'XYf 'F Y[]cb 'A cgY '!GUUF'i bX'XYa ' @UbXYg\ UZYb
Hf]Yf'ni [i hY _ca a Ybž 'Yf ' _ÅfhY 'GWX a]h]b 'Y]bYa 'GhUhYa Ybh"
8]YgY 'F YZcfa ']gh'HY] 'Y]bYg'i a ZUggYbXYfYb '5bhfU[g'ni f
YbXYfi b['XYg']bhYfbUh]cbU'Yb 'A cgY 'j YfhfU[g'i bX'VYXUFZ'XYf
Ni gh]a a i b['j cb '@ I Ya Vi f['i bX': fUb_fY]Wž'i a 'j c''ghÅbX][']b
'? fUZi'ni 'hfYhYb"

K YhhVYk YfVgZÅ \] [_Y]h'XYf '6]bbYbgW]ZZU\ fh

9]b 'nYbhfU'Yg'5f[i a Ybh'ZØf'X]YgY ' ð]h]Uh]j Y ']gh'X]Y
i a k Y 'hZfYi bX']WXY '6]bbYbgW]ZZU\ fh" '6]bbYbgW]ZZY 'Ya]h]YfYb

]a`J Yf[`Y]W`ni`(` \$!HcbbYb!@_k`XYi`h]W`k`Yb][Yf`HfY]V\Ui`g[UgY"
BUW`5b[UVYb`XYg`l`a`k`Y`hVi`bXYgUa`hYg`_`ObbhYb`X]YgY`GW`]ZY
gca`]h`Y]bYb`k`Yfhj`c`Yb`6Y]hfU[`ni`f`FYXi`n]Yfi`b[`XYf
@`Zhj`YfgW`a`i`hni`b[``Y]ghYb`z`Ui`W`k`Yb`b`XYf`HfUbgdc`fh`d`Yf
6]bbYbgW`]Z`\]bg]W`h]W`U`bXYfYf`@`ZhgW`UXg`hc`ZY`gW`Y`W`hYf
UVgW`bY]XYh"

K`]fhgW`UZh`]W`Y`=a`di`gY`ZOf`X]Y`F`Y[]cb

8]Y`[Yd`UbhY`5VgW`UZI`b[`XYf`; YVØ\`fYb`k`]fX`U`g`Y`bhgW`Y]XYbXYf
GW`f]hh`Ub[YgY\`Yb`zi`a`X]Y`5`hfU`_`hj`]h`h`XYf`6]bbYbgW`]ZZU`\`fh`ni
Yf\`Ø\`Yb``8]Yg`_`ObbhY`ni`Y]bYa`5`bgh]Y[`XYf`HfUbgdc`fh`Ui`Zh`Å[Y
ZØ\`fYb`i`bX`gca`]h`bYi`Y`k`]fhgW`UZh`]W`Y`=a`di`gY`ZOf`X]Y`F`Y[]cb
gW`UZZYb``8]Y`A`]b]ghYf]b`VY`hcb`hY`ž`XUgg`X]Y`6Y`ZfY]i`b[`j`cb
; YVØ\`fYb`XUg`N]Y`j`YfZc`[Y`ži`a`k`Y`h`i`bX`_]a`UZF`Yi`bX`]W`Y
J`Yf`_`Y\`fgh`f`Å[Yf`ni`gh`Å`_`Yb`i`bX`g]Y`k`]fhgW`UZh`]W`
k`Y`h`V`Y`k`Y`f`V`g`Z`Å\][Yf`ni`a`U`W`Y`b"

<]bhYf[fi`bX`i`bX`ni`_`ØbZh][Y`DYfgdY`_`h]j`Yb

8]Y`J`cfVYfY]hi`b[`X]YgYf`; YgY`hnY`g`Å`b`XYfi`b[`]gh`XUg`9f[YVb]g
`Ub[Yf`J`Yf\`Ub`X`i`b[Yb`nk`]gW`Yb`XYb`5`bfU]bYfghUUhYb``GW`a`]h
\`c`Z`h`Ui`Z`Y]bY`a`Ø[`]W`gh`n`Ø[][Y`Ni`gh]a`a`i`b[`Xi`fW`:`fUb`_`fY]W`
i`bX`@`I`Ya`Vi`f[`ži`a`X`Yb`K`Y[`ZOf`X]YgY`k`]W`h][Y
i`a`k`Y`h`dc`]h]gW`Y`A`U»`b`U\`a`Y`ni`YVbYb``8]Y`6]bbYbgW`]ZZU`\`fh
_`ObbhY`g]W`gca`]h`b]W`h`bi`f`U`g`k`]fhgW`UZh`]W`Yf`ž`gcbXYfb`Ui`W`U`g
_]a`Udc`]h]gW`Yf`Hfi`a`dZ`bYi`d`cg]h]cb]YfYb"

Ni`gUa`a`YbZUggYbX`Ä`ggh`g]W`gU[Yb`ž`XUgg`X]Y`VYj`cfghY\`YbXY
5VgW`UZI`b[`XYf`GW`]ZZU`\`fhg[YVØ\`fYb`Ui`Z`XYf`A`cgY`g`ck`c`\`
k`]fhgW`UZh`]W`Y`U`g`Ui`W`_`Ø`c`c[]gW`Y`J`cfhY]`Y`j`Yfgdf]W`h`i`bX
Y]bYb`k`YgYb`h]W`Yb`HY]`XYf`J`Yf`_`Y\`fgdc`]h]_`XYf`Ni`_`i`bZh
XUfghY`Yb`_`ObbhY"

·`B5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY